



SOCIÉTÉ SUISSE DES AMÉRICANISTES
SCHWEIZERISCHE AMERIKANISTEN – GESELLSCHAFT
SOCIEDAD SUIZA DE AMERICANISTAS
SWISS SOCIETY OF AMERICANISTS



Membre de l'Académie suisse
des sciences humaines et sociales
www.assh.ch

Genève, le 1^{er} mars 2008

Aux Membres de la SSA

**Convocation à l'Assemblée Générale Annuelle de la SSA
dans le cadre des Journées d'Etudes 2008**

Cher Membre de la SSA,

Vous êtes cordialement invité à l'Assemblée Générale Annuelle de notre Société le

Samedi 15 mars à 13h45
à l'Université de Fribourg, Boulevard de Péroles 90 Entrée "A" - 2e étage - Salle A230

L'AG a lieu dans le cadre des journées d'études 2008, dont vous trouverez le programme complet et le formulaire d'inscription sur notre site:

www.ssa-sag.ch ou www.ssa-sag.ch/activites/jde_2008_programme.html

Ordre du jour :

1. Adoption de l'OdJ
2. Approbation du PV de l'AG 07
3. Rapport d'activité 2007
4. Présentation des comptes 2007
5. Rapport des réviseurs aux comptes
6. Activités 2008 et 2009 et financement
7. Travail des membres du Comité
8. Nomination du trésorier
9. Divers

Meilleures salutations,

Yasmina Tippenhauer
Secrétaire générale

Claude Auroi
Président

SOCIÉTÉ SUISSE DES AMÉRICANISTES

SCHWEIZERISCHE AMERIKANISTEN - GESELLSCHAFT

Institut universitaire d'études du développement (IUED) Rue Rothschild 20 - 1202 Genève - Suisse

Tél. +41 22 906 59 89 Fax. +41 22 906 59 94 <Yasmine.Ammane@iued.unige.ch>

<http://www.ssa-sag.ch>

PV de Assemblée générale de la Société suisse des Américanistes IUED, Genève, vendredi 23 mars 2007 (17 -19:00)

Présents : C. Auroi, P. Birraux, P. Dubois, R. Fuerst, U. Hostettler, S. Kradofer, M. Lienhard, L. Necker, R. Perrin, M.-L. Schick, L. Velarde et Marcos Vidal qui représente Terra Incógnita

Excusés : J.-P. Bastian, A. Brust, P. Chanson, Y. Csonka, N. Guillaume-Gentil, K. Lambers, A. Lavanchy, G. Le Fort, S.C. Re

Ouverture de l'Assemblée Générale à 17h00

Claude Auroi souhaite la bienvenue aux personnes présentes à la première Assemblée générale de l'année 2007.

1. Approbation de l'ordre du jour

Il convient d'ajouter à l'ordre du jour un point pour parler de la nouvelle formule du bulletin. L'assemblée n'ayant pas d'autres points à y ajouter, l'ordre du jour est accepté.

2. Approbation du PV de la dernière assemblée générale (ci-joint)

P. Dubois fait remarquer qu'à la page 1, il est mentionné que les Américanistes recevront un exemplaire de l'ouvrage de René Fuerst. En fait, c'est la Société Suisse des Américanistes qui recevra un exemplaire, non pas ses membres. Le PV est adopté avec cette modification.

R. Fuerst indique qu'il a aussi remis un exemplaire au Musée d'Ethnographie où l'ouvrage est vendu à un prix préférentiel.

3. Rapport annuel 2006 du Président et décharge du Comité

Activités

C. Auroi fait un résumé des diverses activités de la SSA en 2006. Outre les conférences, films, et visites, des activités majeures ont eu lieu telles les journées d'études à Strasbourg, organisées par le Professeur Bastian et qui ont été riches au niveau des contenus et de la qualité des présentations. Un ouvrage en sortira. On doit toutefois déplorer la faible participation des étudiants due aux manifestations qui perturbaient le pays durant cette période.

Des activités entreprises en partenariat avec Terra Incognita et Filmar en America Latina doivent donner à la SSA une meilleure visibilité en particulier à GE et nous permettre d'obtenir davantage de subsides.

Nous avons pu, grâce à des subsides, participer à des rencontres internationales :

SK : AG et Forum de CEISAL à Belgrade et Symposium en Allemagne avec les gens de la Coopération sur le thème des peuples autochtones et d'autres alternatives au développement. (cf. lettre d'information).

GLF : European Maya Conférence (Suède) et l'AG de WAYEB, société avec laquelle la SSA organisera en décembre 2007 une conférence qui a pour thème : The Maya and their Sacred Narrative, (GLF, 7-11 déc. 07).

La SSA a participé au financement du voyage de Leonid Velarde au Chinchia, (Pérou). Il a assisté aux premières prises de vues du documentaire que prépare Moussa Touré sur les africains du Pérou. C'est un projet très intéressant car il a une vision africaine de l'esclavage différente de la vision eurocentrique qu'on en a au Pérou. Les films de Moussa Traoré sont connus en France. Ce projet devrait bien marcher.

CA: M.Touré a eu de la peine à retrouver l'africanité au Pérou.

Bulletin 68

Edité par Sabine Kradolfer, il contient une série de «Varia». Nous devons préparer le prochain bulletin qui a pris du retard.

SK signale qu'un comité de rédaction s'est formé et il travaille sur le bulletin.

CA, c'est une initiative qui a débuté il y a un an. Il s'agit de développer le bulletin en le modernisant tout en maintenant la qualité scientifique.

Le comité pense qu'il faut faire le Bulletin en deux parties : Une scientifique très sérieuse, et une plus informative et grand publique, avec des thèmes sérieux mais traités de façon plus aérée.

Stéphane Rist prendrait en charge la première partie et Marcos Vidal (Tierra Incognita) serait chargé de la deuxième partie du Bulletin, moins lourde (économie postale).

Mme Perrin : la deuxième partie devra être informative, mais tout aussi rigoureuse.

CA : La partie scientifique nécessite un « previewing ».

P.Dubois : Les articles sont très pointus, élitistes et très savants ; l'intérêt c'est de faire entrer à la SSA des gens du grand public.

CA : Nous appartenons à une Société savante et nous ne pouvons pas perdre notre identité de base. Nous risquerions de perdre les subventions de l'Académie Suisse. C'est pourquoi nous avons opté pour cette forme mixte de bulletin.

UH : Nous avons le bulletin mais aussi le site Web.

LN trouve la formule excellente. Une partie nécessitant une grande rigueur et une autre tout aussi rigoureuse mais plus indépendante.

SK : La Société Suisse ne finance que les secteurs purement académiques.

Suite au rapport d'activité, le Comité est déchargé : Il n'y a pas d'opposition ni d'abstention.

4. Rapport comptable et décharge

CA : 2 commentaires :

- Il n'y a pas de trésorier, seul un aide-comptable étudiant, qui n'a pas l'habitude des Américanistes.
- On a tenu compte des remarques de l'année dernière et on a intégré les passifs.

Cotisations : L'augmentation des cotisations a entraîné l'augmentation des avoirs.

SSH : Montants budgétisés :

Subventions : fr. 5000.- n'apparaissent plus sous Fondation Lobsiger

Fr. 7000.- prêt transformé en don. Ont été absorbés dans la comptabilité

Les fr. 5000.- reçus cette année comme aide au bulletin 68 ont permis d'équilibrer les charges. Les passifs transitoires sont plus importants que les actifs.

Nous devons diminuer certains coûts. Nous devons vivre avec nos cotisations et payer tout ce qui est hors subsides.

Si nous avions des mails pour tout le monde nous pourrions nettement réduire les coûts. Par contre, nous ne devons en aucun cas renoncer aux déplacements et rencontres qui font connaître la SSA.

5. Rapport des vérificateurs des comptes et décharge

Claude Auroi demande décharge à l'Assemblée. Le rapport a été signé par Mesdames Geneviève Le Fort et Rosa Perrin laquelle lit les conclusions du rapport des vérificateurs des comptes. L'Assemblée donne décharge pour le rapport comptable à l'unanimité.

6. Démissions et nouveaux membres

Il y a eu quelques démissions probablement liées à des changements d'orientation des membres plutôt qu'à l'augmentation des cotisations.

Il y a eu des décès dont ceux du professeur LANZ Paul et de HENKING Karl.

ML rappelle que ce dernier était membre fondateur de la SSA il y a 20 ans (à vérifier) et suggère que l'on fasse un « in memoriam » dans le prochain bulletin. Il a peu d'écrits.

Il y a aussi des nouveaux membres : Marie-Laure Schick Ethnologue et auteure d'un ouvrage sur le chamanisme « Le chamane qui téléphonait aux esprits » et Sandrine Cornut, Présidente association et centre culturel Casona Latina. Aline Helg, Professeure ordinaire au Dép. d'histoire générale Faculté des Lettres, Université de GE, va aussi rentrer à la SSA.

On doit attirer de nouveaux membres à la SSA (Université Texas à Oslo).

7. Changement de secrétariat et de Secrétaire générale

CA : En 2005, le Musée a souhaité se décharger du Secrétariat de la SSA.

- L'IUED était d'accord de reprendre le Secrétariat moyennant paiement. Non seulement les heures de secrétariat étaient plus importantes que prévu, mais l'heure était facturée à un prix trop élevé pour la SSA. J'ai dû rompre le contrat. La personne, (YA) n'est pas en cause, la preuve, elle est avec nous. L'IUED aurait pu diminuer le tarif horaire pour la SSA en sa qualité de société savante. Il ne l'a pas fait !
- Par ailleurs, Sabine Kradolfer souhaitait se retirer en tant que Secrétaire Générale.

- Tierra Incognita regroupera les deux. Yasmina Tippenhauer reprendra le Secrétariat général. C'est une jeune femme de 35 ans environ, qui a un doctorat en Lettres de l'Université de Genève. Elle a vécu au Pérou et est haïtienne et suisse. Elle a un haut niveau de compétences ; c'est une personne de grande qualité et une américaniste de premier ordre. Elle est directrice de Tierra Incognita, association très active, ouverte sur le monde et de texture jeune.
- Le secrétariat et la trésorerie seront assurés à Tierra Incognita par Marcos Vidal en collaborations avec des membres du groupe de cette association. Je donne la parole à Marcos qui va vous présenter Tierra Incognita.
- MV : Tierra Incognita est un Centre culturel avec un espace café qui se trouve à Plainpalais. Il propose des activités littéraires, projections de films, théâtre, débats, concerts, etc... Nous travaillons en réseau avec des associations latinos et participons à des activités de la Ville de Genève : Fureur de lire, Filmar en America Latina, atelier d'espagnol et atelier de français pour migrants, de larges activités... Vous êtes tous les bienvenus pour découvrir l'espace.
- CA : Et c'est en plus à proximité du Musée d'Ethnographie.
- Pour remercier Sabine Claude Auroi lui offre, dans une enveloppe, un petit cadeau. CA demande à l'Assemblée d'accepter formellement que la signature à la poste passe de Yasmine Ammane à Yasmina Tippenhauer. Le PV doit être joint à la demande que l'on fait à PostFinance. Sabine Kradolfer garderait la signature (signature à deux) au cas où Claude Auroi ou Yasmina Tippenhauer seraient absents. Pas d'opposition.

8. Activités 2007-08-09 : Congrès Wayeb (Mayas), Journées d'Etudes, Colloque CEISAL

JLF a obtenu 15.000 francs pour le Congrès sur les Mayas qu'elle organise. Il y aura 2 jours d'atelier de déchiffrement d'écriture et 2 jours de colloque organisés en collaboration avec le MEG (Musée d'Ethnographie de Genève). Différents experts étrangers sont invités. Nous espérons pouvoir les intégrer dans d'autres activités.

LN a vu qu'il y avait l'UNI des ateliers d'écriture Maya.

SK est étonnée. Elle va en parler à GLF.

SK a un projet et elle a obtenu un financement pour CESAL pour un symposium qui aura lieu dans un mois sur l'internationalisation des peuples autochtones. Cela aboutira sur une publication en français et en espagnol et des articles seront publiés. Il y a toujours la possibilité de monter des groupes scientifiques.

LV : J'avais l'idée de monter une conférence de type académique. On voulait profiter du fait que deux artisans Inuits étaient à Annecy pour les faire venir ici (environ fr. 1000.- hôtel et cachet), mais cela n'a pas été possible faute de financement. Je propose une conférence sur le sujet en été.

LN Approuve. On devrait leur proposer de vendre leurs objets qui sont assez extraordinaires.

SK : On doit obtenir des financements à part les subsides annuels. Il faut préparer un dossier et présenter les projets bien élaborés avec des noms de personnes à la SSH.

CA : Faites des propositions de projets et le Comité les finalisera. Sinon, chercher d'autres types de financements. Le MEG devrait prendre en charge une partie des frais ; ils sont plus riches que nous.

LV : Le MEG n'a pas voulu entrer en matière parce que ma proposition est venue trop tard. On pourrait décentraliser en dehors de GE.

PBZ : Avec les autochtones, on ne peut pas planifier des mois à l'avance. On est très lents. UH dit avoir contacté l'Université de Fribourg pour les journées d'études sur le thème des mouvements sociaux face au néolibéralisme. L'Université de Fribourg a accepté la présence de trois personnes d'Amérique Latine pour couvrir ce thème (13, 14 et 15 mars 2008).
Vote pour la continuation du Comité : à l'unanimité

Autres activités:

- CA : Sortie du Bulletin 69. Je vais m'y atteler rapidement dans son nouveau concept.
- La SSA organise un forum scientifique lors du Congrès CEISAL qui se tiendra à se tiendra à Bruxelles du 7 au 11 avril 2007.
- En 2009, pour les 60 ans de la Société Suisse des Américanistes, nous préparons un Colloque mais n'avons pas encore décidé le thème.

9. Confirmation du Comité pour trois ans et élection de nouveaux membres : Stéphane Rist (Institut de géographie. Berne), Yasmina Tippenhauer, Tierra Incognita, Genève).

Le Comité propose de continuer avec la même équipe en s'adjoignant Yasmina Tippenhauer, et Stéphane Rist : Pour mémoire, le Comité comprend : Claude Auroi, Nicolas Guillaume-Gentil, Ueli Hostettler, Sabine Kradolfer, Martin Lienhard, Louis Necker, Jérôme Brandt, Pierrette Birraux-Ziegler, René Fuerst, Alain Monnier, Daniel Schoepf, Isabelle Schulte-Tenckhoff, Alexander Brust, Alexandre Chevalier, Leonid Velarde,

Vote pour la confirmation du Comité : à l'unanimité.

10. Divers et imprévus

- M. Lehnardt organise au Tessin (Motteracio ?) un colloque sur le déplacement des populations avec le recteur de l'Université de Chiappas.

CA : Comment les Américanistes peuvent-ils être présents ? Tu peux nous faire quelques propositions.

- P. Birraux a donné les coordonnées de CA et SK aux Chiliens de GE qui travaillent sur le thème de l'autodétermination des peuples autochtones.

R. Fuerst : Présente son ouvrage préfacé par Simone Dreyfus. Il est en train d'en écrire un autre ; ce sera le 4^{ème}. Il réitère ses remerciements à la Fondation Lobsiger qui a co-financé à hauteur de fr. 15'000.- cette publication.

Isabelle Rütli a fait un article sur cet ouvrage en septembre 2006 que RF se propose de lire à l'assemblée.

La séance est levée à 19:00. Claude Auroi convie les personnes présentes à un apéritif.

Y.A

20 avril 2007

Studientagung 2008 / Journées d'études 2008

*Zwischen Neoliberalismus, Drittem Weg und Neopopulismus:
Diagnosen der politischen Wende in Lateinamerika*

*Entre néolibéralisme, troisième voie et néopopulisme:
diagnostic du virage politique en Amérique latine*

*Entre neoliberalismo, la "tercera vía" y el neopopulismo: Diagnósis so-
bre los cambios políticos en América Latina*



**Öffentlicher Vortrag mit anschließendem Apéro:
Ambassador Oswaldo De Rivero (Peru)**

*"Between Neoliberalism, Third Way and Neopopulism:
Diagnosis of Political Changes in Latin America"*

14. März 2008, 17.30 im G120

SOCIÉTÉ SUISSE DES AMÉRICANISTES - SCHWEIZERISCHE AMERIKANISTEN-GESELLSCHAFT
UND

DEPARTEMENT FÜR SOZIALARBEIT UND SOZIALPOLITIK / DEUTSCHSPRACHIGER LEHRSTUHL

14.-15. März 2008 / 14-15 mars 2008

Universität Freiburg - Pérolles II

Programm und Anmeldung / program et inscription
www.ssa-sag.ch/activites/jde_2008_programme.html



Société suisse des Américanistes ~ Schweizerische Amerikanisten-Gesellschaft

www.ssa-sag.ch

Studientagung / Journées d'études / Jornadas de Estudios

**Zwischen Neoliberalismus, Drittem Weg und Neopopulismus:
Diagnosen der politischen Wende in Lateinamerika**

**Entre néolibéralisme, troisième voie et néopopulisme: diagnostic
du virage politique en Amérique latine**

**Entre neoliberalismo, la "tercera vía" y el neopopulismo:
Diagnosis sobre los cambios políticos en América Latina**

14./15.03.08 Universität Freiburg i. Ü. (Site Pérolles II)

Wissenschaftliche Koordination / Coordination scientifique / Coordinación Científica: Dr. Ueli Hostettler, Prof. Dr. Monica Budowski und Prof. Dr. Michael Nollert, Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik, Deutschsprachiger Lehrstuhl, Universität Freiburg

<http://www.ssa-sag.ch/activites/activites.html>

JdE 2008
Departement für Sozialarbeit und Sozialpolitik
Rte des Bonnesfontaines 11
CH-1700 Freiburg
E-mail: latinamerica@unifr.ch / Fax: +41 26 300 96 63

Programm / Programme / Programa

http://www.ssa-sag.ch/activites/jde_2008_programme.html

Online Einschreibung / Inscription / Inscripción

http://www.ssa-sag.ch/activites/jde_2008_inscription.html

Mit der Unterstützung / Avec le soutiens / Con el apoyo



Studientagung 2008 ~ Journées d'études 2008

Problematik

Seit der Welle von Wahlsiegen linksorientierter Präsidentschaftskandidaten in Lateinamerika in den letzten zwei Jahren stellt sich die Frage, ob damit die neoliberale Ära zu Ende geht und inwiefern es den neuen Regierungschefs gelingt, ihre sozial- und wirtschaftspolitischen Anliegen zu realisieren. Wie wir wissen, sind demokratisch legitimierte Versuche, die sozioökonomischen Strukturen grundlegend zu verändern, häufig genug mit militärischer Gewalt niedergeschlagen worden. Vieles spricht allerdings dafür, dass es sich dieser Zyklus nicht wiederholt. Zum einen ist nicht absehbar, dass Generäle einmal mehr im Sinne der US-Strategie des Kalten Kriegs Verfassungen und Menschenrechte ausser Kraft setzen und zivilgesellschaftliche Organisationsbemühungen bereits im Keim ersticken. Zum andern sind mit Ausnahme von Hugo Chavez, Evo Morales und Rafael Correa aber auch keine Präsidenten im Amt, die sich ernsthaft am kubanischen Modell orientieren. In der Tat steuern die neuen Machthaber zumeist einen pragmatischen "dritten" Kurs, der sowohl den Ansprüchen des globalen Kapitals als auch den Interessen der Bevölkerung Rechnung trägt. Auch wenn sozialpolitische Erfolge nicht zu negieren sind, bleibt im lateinamerikanischen Kontext natürlich immer die Frage offen, ob und inwiefern die emanzipatorische und "bolivarische" Programmatik in erster Linie autoritären, korrupten "Populisten" als Instrument dient, um Wahlen zu gewinnen und Renten abzuschöpfen.

Die Tagung befasst sich mit den Ursachen und Konsequenzen der politischen Wende in Lateinamerika. So interessieren zum einen die Auswirkungen von Globalisierung, Verarmung, Verschärfung der ökonomischen Ungleichheit als auch die Rolle von zivilgesellschaftlichen Organisationen und soziale Bewegungen. Zum andern sind auch Beiträge erwünscht, die sich mit der Frage nach den Konsequenzen für die Bevölkerung, sei das in ökonomischer, politischer oder kultureller Hinsicht beschäftigen.

Problématique

En Amérique latine, suite à la vague d'élections de candidats issus de partis orientés à gauche aux présidentielles durant les deux dernières années, on peut se demander si l'ère néolibérale touche à sa fin et jusqu'où les nouveaux chefs de gouvernements peuvent réaliser leurs objectifs socio- et politico-économiques. Comme nous le savons, des tentatives démocratiquement légitimées de changer fondamentalement les structures socio-économiques ont été assez souvent anéanties par la violence militaire. Cependant, les perspectives actuelles semblent indiquer que ces cycles ne sont pas en train de se reproduire. D'une part, il ne semble pas que les généraux suivent une nouvelle fois la voie des stratégies états-unienues de la guerre froide en abrogeant les droits constitutionnels et les droits humains et en étouffant dans l'œuf les tentatives d'organisation de la société civile. D'autre part, hormis Hugo Chavez, Evo Morales et Rafael Correa, aucun président en fonction ne s'oriente sérieusement vers le modèle cubain. Dans les faits, les nouveaux pouvoirs s'orientent majoritairement vers une « troisième » voie pragmatique qui prend en compte tant les exigences du capital global que les intérêts des populations. Dans le contexte latinoaméricain, et même si l'on ne peut nier les succès sociopolitiques, se pose naturellement toujours la question de savoir si et jusqu'où la pragmatique émancipatoire et « bolivarienne » sert en premier lieu d'instrument à des « populistes » autoritaires et corrompus pour gagner des élections et accumuler des revenus.

Les Journées sont consacrées aux causes et aux conséquences du virage politique en Amérique latine. D'une part, nous nous intéresserons aux effets de la globalisation, de l'augmentation de la pauvreté et du renforcement des inégalités économiques ainsi qu'au rôle des organisations de la société civile et des mouvements sociaux. D'autre part, nous souhaitons des communications qui s'intéressent d'un point de vue économique, politique ou culturel aux conséquences de ces changements sur la population.

Fundamentación

Desde la ola de triunfos electorales de los candidatos presidenciales de izquierda en América Latina cabe preguntarse, si con ella está llegando la era neoliberal a su fin y en qué medida los nuevos jefes de gobierno podrán hacer realidad sus deseos sociales y político-económicos.

Como ya sabemos, los intentos democráticamente legitimados de cambiar de forma fundamental las estructuras socioeconómicas en ese continente fueron frecuente y suficientemente reprimidos con violencia militar. Sin embargo, mucho nos da la pauta de que no será así, que este ciclo no se repite.

Por un lado, no es previsible que los generales, como lo hicieron hace algunas décadas siguiendo la estrategia de los EEUU durante la Guerra Fría, dejen una vez más de lado los derechos humanos y constitucionales de las poblaciones y ahoguen los esfuerzos de las organizaciones de la sociedad civil. Por otro lado, excepto Hugo Chavez, Evo Morales y Rafael Correa no existen otros presidentes en función, que se orienten seriamente hacia el modelo cubano.

De hecho, los nuevos dueños del poder se dirigen en la mayoría de los casos hacia un camino pragmático, el "tercero", que tiene en cuenta tanto las exigencias (pretensiones) del capitalismo global como los intereses de la población. Aún cuando no se pueden negar los éxitos político-sociales de este giro político-democrático en el contexto latinoamericano, queda abierta la pregunta de si y en qué medida el proyecto programático "bolivariano" y emancipatorio no serviría, en primera línea, como instrumento de los "populistas" autoritarios y corruptos para ganar las elecciones y enriquecerse a sí mismos.

Estas jornadas se ocupan de las causas y las consecuencias de este cambio político crucial en América Latina. Por eso, nos interesan, por un lado, los efectos de la globalización, la pobreza y la agudización de las desigualdades económicas que produce este cambio, como también el rol de las organizaciones de la sociedad civil y de los movimientos sociales dentro de estas transformaciones políticas actuales. Por otro lado, son bienvenidos también los aportes que se cuestionen las consecuencias desde el punto de vista económico, político y cultural para la población.